BNP PARIBAS

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ОТКРЫТИЕ СЧЕТА / APPLICATION FOR OPENING OF THE ACCOUNT

Дата/Date /__/__/ /__/__/ /__/__/
День/Day месяц/month год/year

Полное наименование юридического лица/Full name of the legal body _____

_____

Сокращенное наименование юридического лица/Short title of the legal body_____

Юридический адрес/Registered address _____

Адрес фактического местонахождения/Address of an actual place_____

Телефон/Telephone_____Факс/Fax_____E-mail _____

Свидетельство о государственной регистрации юридического лица/Certificate of the legal entity state registration:

/__/__/__/__/__/__/ /__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/
дата регистрации/registration date *ОГРН/OGRN*

Свидетельство о постановке на учет в налоговом органе/Tax Registration Certificate:

/__/__/__/__/__/__/ /__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/
дата постановки на учет/tax registration date *ИНН/INN*

Просим открыть счет (-а)/We are asking to open the following account(s):

_____ в _____
/наименование счета/type of account/ */наименование валюты/currency/*

_____ в _____
/наименование счета/type of account/ */наименование валюты/currency/*

_____ в _____
/наименование счета/type of account/ */наименование валюты/currency/*

_____ в _____
/наименование счета/type of account/ */наименование валюты/currency/*

в соответствии с действующим законодательством РФ, Договором банковского счета, которые нам известны и имеют для нас обязательную силу.

При изменении полномочий на право распоряжаться счетом или каких-либо изменениях данных, указанных в Заявлении, мы незамедлительно известим Вас об этом в письменной форме.

Тарифы Банка по ведению этого счета и режим счета нам известны и мы считаем их для себя обязательными.

Все произведенные Банком расходы при выполнении наших поручений и комиссию разрешаем относить в дебет этого счета.

according to current Russian Federation legislation, an agreement of the Bank account which to us are known and have for us a binding force.

We will immediately inform you in writing, if I change power on the right to dispose of the account or any changes of the data specified in the Application.

Tariffs of the Bank on Keeping of this account and service conditions of the account to us are known also we consider them for itself obligatory.

We allow to carry in the debit of this account all the charges made by Bank at performance of our assignments and commission.

Должностное лицо/Official_____/_____/ _____
Должность/Position *Подпись/Signature* *ФИО/Name*

Действующее на основании/Acting under_____

М.П. **Главный бухгалтер/chief accountant** _____/ _____/ _____
Подпись/Signature *ФИО/Name*

РАСПОРЯЖЕНИЕ ПО БАНКУ / BANK ORDER

Открыть счет(-а):/Open account(s):

Расчетный рублевый/Settlement in rubles _____

Текущий валютный/Current in foreign currency_____

Текущий валютный/Current in foreign currency_____

Транзитный валютный/Transit in foreign currency_____

Транзитный валютный/Transit in foreign currency_____

№ договора на открытие счета/Bank account agreement №_____ **дата/date** /__/__/ /__/__/ /__/__/

Счет открыт /Account opened /__/__/ /__/__/ /__/__/
День/Day *месяц/month* *год/year*

Порядок и периодичность выписок: *на следующий рабочий день после совершения операции*

Order and periodicity of statements: *the next working day after transaction*

Сотрудник отдела по работе с клиентами/Employee of customer service/

Менеджер/Relationship manager /_____/_____

РАЗРЕШАЮ/PERMIT

Руководитель отдела по работе с клиентами/Head of customer service/

Директор отделения/Branch manager /_____/_____